







### ご利用ください 県設備資金融資

県では、中小企業の設備近代化を図るため、必要な資金の貸付けを行なっています。貸付額は三百万円までとなっておりますので、ぜひご利用ください。

なお、融資に必要な条件などは次のとおりです。

- 貸付期間 五年
- 償還方法 貸付交付の日から一年すおき、貸付期間内に年賦により均等分割して返済する。
- 申請受付 十月十五日までに市役所商工課まで申請してください。(用紙は商工課にあります)
- 対象業種 機械金属工業、軽工業、繊維工業(業種の一部)、農林水産業(建設業(木造建築は除く)、運送業)

○貸付条件  
○貸付金額 知事が貸付対象設備に必要と認められた金額の二分の一以内(原則として十万元以上三百万円以内)

○利率 無利子

### 昭和四十二年度後期

### 技能競技大会、技能検定試験

各種技能者の技能水準を向上し、社会的地位の改善を図るため、昭和四十二年後期(オ一期、オ二期)の技能競技大会と検定試験を次の要項で行ないます。これに参加の要は、一定水準以上の成績をあげると技能検定が交付され、今後技

### 遺言

Qちゃん 残暑も残り、秋らしい気持のよい時期になりましたね。

先生 うん、一年で一番よい時だね。

Qちゃん ところで先生、今日は遺言についてお聞きしたいんですが、実は私の知人のQさんが相談にきて、遺言による財産贈与をしようとされている。Qさんは、或る会社を定年でやめて、現在次男夫婦に扶養されているので、子も、この他に次男と三男があり、Qさんは三男に財産全部をやりたいたい、と相談されています。この場合長男が相続できないのはおかしいと思いませんか。

### Qちゃんの相談室

先生 そう、特別に遺言でもない場合の相続はその通り。Qさんの場合、遺言で次男に全部相続させたいようだけれど、遺留分(財産の二分の一)までも次男に相続させたいという場合は、感心しないけれども、そういう場合は、奥さんや子供たちとよく話し合ってください。



### あしらせ

ニセ者にご注意

最近消防署員といつわって、消防署員をうって歩く者がおり、九月二十二日には市内豊町で消防署員をうって歩いたと報告されています。この者たちは、消防署員とまじわらぬ服装をしたり、消防署員といつわたりして歩きます。本市の消防署員や団員は消防署員を販売することはありませんので十分ご注意ください。

歩け歩け運動  
十月十日  
(体育の日)に

### 金婚式おめでとう

老人の日にお祝い

九月十五日の老人の日は、全園で敬老行事が行なわれましたが、柏市でも、結婚五十年を迎えた大久保仙七さん(七十八歳) 久さん(七十二歳) 他四十三組をお祝いしました。中央公民館で金婚式のお祝いをしました。

Qちゃん この他にも普通方式で必要があるんだよ。

先生 うん、特に未成年者が禁止されている。遺言者が死亡した人の親や子も、そのほかの相続人以外なら誰でもいいんだ。

Qちゃん いろいろありますが、遺言の形式は、近頃は市川市と取手町にあり、必要があるんだよ。

文化祭美術、写真展  
出品作品募集

十月十日(火)午前十時から三時まで(雨天の場合中止となりま

### インフルエンザ 流行期前に予防接種を

会場	時間	1回目	2回目
第一小学校	1時30分-3時	10月16日	10月23日
すみれ幼稚園	1時30分-2時		
田中農協	2時30分-3時		
光ヶ丘集会所	1時30分-3時	10月17日	10月24日
ゆりぞ幼稚園	1時30分-2時		
土小学校	2時30分-3時		
朝日小学校	1時30分-3時	10月18日	10月25日
第四小学校	1時30分-2時		
第二小学校	1時30分-2時	10月19日	10月26日
第五小学校	2時30分-3時		
豊四季団地集会所	1時30分-3時	10月20日	10月27日

いつまでもお通者で

柏サッカークラブ

市へ三万円寄附

柏サッカークラブ代表横田徳一氏(五八)の有志三名が、九月十六日福祉事務所を訪れ、テレビに出演したお礼金三万円を市へ寄附しました。